

BIZOTTSÁG

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2006. augusztus 2.)

az Európai Közösség nevében a Francia Köztársaság kormánya és Ő Főméltósága a Monacói Herceg kormánya közötti monetáris egyezmény mellékleteinek aktualizálásáról

(2006/558/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 111. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Közösség nevében a Francia Köztársaság kormánya és Ő Főméltósága a Monacói Herceg kormánya közötti 2001. december 24-i monetáris egyezményre⁽¹⁾ és különösen annak 11. cikke (3) és (5) bekezdésére,

mivel:

(1) Az Európai Közösség nevében a Francia Köztársaság kormánya és Ő Főméltósága a Monacói Herceg kormánya közötti monetáris egyezmény (a továbbiakban: a monetáris egyezmény) 11. cikkének (2) bekezdése megköveteli a Monacói Hercegségtől a Franciaország által elfogadott, a hitelintézetek tevékenységére és prudenciális felügyeletére, valamint a fizetési és elszámolási rendszerrel kapcsolatos szisztematikus kockázatok megelőzésére vonatkozó egyes közösségi jogi aktusok végrehajtását előíró intézkedések alkalmazását. Ezeket a jogi aktusokat a megállapodás A. melléklete sorolja fel. Az A. mellékletben felsorolt számos jogi aktus módosításra került, és a módosító jogi aktusokat e mellékletben fel kell tüntetni. A monetáris megállapodás 11. cikke (2) bekezdésének hatálya alá tartozó számos közösségi jogi aktus is elfogadásra került, és ezeket az A. mellékletben fel kell tüntetni.

(2) A 78/660/EGK, a 83/349/EGK és a 86/635/EGK irányelvek az egyes társaságok, illetve a bankok, valamint egyéb pénzügyi intézmények éves és összevont (konszolidált) beszámolójára vonatkozó értékelési szabályok tekintetében történő módosításáról szóló, 2001. szeptember

27-i 2001/65/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv⁽²⁾ a hitelintézetek tevékenységére és felügyeletére vonatkozik, valamint az A. mellékletben már megtalálható 86/635/EGK tanácsi irányelvet⁽³⁾ módosítja. Ezért a monetáris megállapodás 11. cikke (2) bekezdésének hatálya alá tartozik, és fel kell tüntetni az A. mellékletben.

(3) A meghatározott jogi formájú társaságok, a bankok és más pénzügyi intézmények, illetve biztosítóintézetek éves és összevont (konszolidált) éves beszámolóiról szóló 78/660/EGK, 83/349/EGK, 86/635/EGK és 91/674/EGK irányelvek módosításáról szóló, 2003. június 18-i 2003/51/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv⁽⁴⁾ a hitelintézetek tevékenységére és felügyeletére vonatkozik, valamint szintén módosítja a 86/635/EGK irányelvet. Ezért a monetáris megállapodás 11. cikke (2) bekezdésének hatálya alá tartozik, és fel kell tüntetni az A. mellékletben.

(4) A pénzügyi biztosítékokról szóló megállapodásokra vonatkozó, 2002. június 6-i 2002/47/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv⁽⁵⁾ az elszámolási rendszerekkel kapcsolatos szisztémás kockázatok megelőzésére vonatkozik. Ezért a monetáris megállapodás 11. cikke (2) bekezdésének hatálya alá tartozik, és fel kell tüntetni az A. mellékletben.

(5) A pénzügyi konglomerátumhoz tartozó hitelintézetek, biztosítóintézetek és befektetési vállalkozások kiegészítő felügyeletéről, valamint a 73/239/EGK, 79/267/EGK, 92/49/EGK, 92/96/EGK, 93/6/EGK és 93/22/EGK tanácsi irányelvek, illetve a 98/78/EK és 2000/12/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvek módosításáról szóló, 2002. december 16-i 2002/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv⁽⁶⁾ a hitelintézetek tevékenységére és felügyeletére vonatkozik. Ezért a monetáris megállapodás 11. cikke (2) bekezdésének hatálya alá tartozik, és fel kell tüntetni az A. mellékletben.

⁽²⁾ HL L 283., 2001.10.27., 28. o.

⁽³⁾ HL L 372., 1986.12.31., 1. o.

⁽⁴⁾ HL L 178., 2003.7.17., 16. o.

⁽⁵⁾ HL L 168., 2002.6.27., 43. o.

⁽⁶⁾ HL L 35., 2003.2.11., 1. o.

⁽¹⁾ HL L 142., 2002.5.31., 59. o.

- (6) A pénzügyi eszközök piacairól, a 85/611/EGK és a 93/6/EGK tanácsi irányelv, valamint a 2000/12/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról, és a 93/22/EGK tanácsi irányelv hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2004. április 21-i 2004/39/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽⁷⁾ a hitelintézetek tevékenységére és felügyeletére vonatkozik. Ezért a monetáris megállapodás 11. cikke (2) bekezdésének hatálya alá tartozik, és fel kell tüntetni az A. mellékletben.
- (7) A pénzügyi eszközök piacairól szóló 2004/39/EK irányelvbe foglalt egyes határidők módosításáról szóló, 2006. április 5-i 2006/31/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽⁸⁾. Ezért szintén fel kell tüntetni az A. mellékletben.
- (8) Az A. mellékletben jelenleg feltüntetett egyik jogi aktus törlendő e mellékletből. A határokon átnyúló átutalásokról szóló, 1997. január 27-i 97/5/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽⁹⁾ főként a fogyasztóvédelemmel kapcsolatos aggályokra vonatkozik, és ezért nem tartozik a monetáris megállapodás 11. cikke (2) bekezdésének hatálya alá.
- (9) A monetáris megállapodás 11. cikkének (4) bekezdése előírja a Monacói Hercegség számára, hogy a tagállamok intézkedéseivel egyenértékű intézkedéseket hozzon a monetáris megállapodás végrehajtásához szükséges közösségi jogi aktusok alkalmazása érdekében. Ezeket a jogi aktusokat a megállapodás B. melléklete sorolja fel. A nem készpénzes fizetőeszközökkel összefüggő csalás és hamisítás elleni küzdelemről szóló, 2001. május 28-i 2001/413/IB tanácsi kerethatározat ⁽¹⁰⁾ célja, hogy kiegészítse és biztosítsa az euróban meghatározott valamennyi fizetőeszköz védelmére vonatkozó rendelkezések összhangját. A monetáris megállapodás – különösképpen a korszerű bankrendszerekre vonatkozó, a csalás és hamisítás elleni küzdelemről szóló – 9. cikkének hatálya alá tartozik. Különösen a 2001/413/IB tanácsi kerethatározatot szükséges bevonni a mellékletben található felsorolásba az euro bevezetésével kapcsolatos pénzhamisítás elleni, büntetőjogi és egyéb szankciókkal megvalósuló védelem megerősítéséről szóló, a monetáris megállapodás 9. cikke által említett 2000. május 29-i 2000/383/IB tanácsi kerethatározat ⁽¹¹⁾ által biztosított védelem kiegészítése érdekében. Ezért szükséges a monetáris megállapodás végrehajtása érdekében, és fel kell venni a megállapodás B. mellékletébe.
- (10) Az euro-érmékhez hasonló emlékérmekről és érmékről szóló, 2004. december 6-i 2182/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹²⁾ célja, hogy megakadályozza az emlékérmek és érmék euró-fizetőeszközként való használatát, és szintén a monetáris megállapodás 9. cikkének hatálya alá tartozik. Ezért az említett rendelet szükséges a monetáris megállapodás végrehajtásához, és azt szintén fel kell venni a megállapodás B. mellékletébe.
- (11) Következésképpen a monetáris megállapodás mellékleteit ennek megfelelően módosítani kell. Az egyértelműség érdekében a mellékleteket teljes egészükben fel kell váltani.
- (12) A monacói hatóságok nem kérték a monetáris megállapodás 14. cikke által felállított vegyes bizottságnak – a megállapodás 11. cikke (5) bekezdése értelmében történő –, a 2182/2004/EK rendelet elfogadását követő két héten belüli összehívását a monetáris egyezmény B. mellékletének aktualizálása érdekében. Következésképpen a Bizottságnak módosítania kell a monetáris megállapodás A. és B. mellékletét is.
- (13) A 2004. június 17-i és a 2005. június 16-i ülésén a Bizottság tájékoztatta a vegyes bizottságot arról, hogy a monetáris megállapodás A. és B. mellékletének módosítása szükséges. A vegyes bizottság tudomásul vette a Bizottság álláspontját,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

Egyetlen cikk

Az Európai Közösség nevében a Francia Köztársaság kormánya és Ő Főméltósága a Monacói Herceg kormánya közötti monetáris egyezmény mellékleteinek helyébe az e határozat mellékleteiben szereplő szöveg lép.

Kelt Brüsszelben, 2006. augusztus 2-án.

a Bizottság részéről

Joaquín ALMUNIA

a Bizottság tagja

⁽⁷⁾ HL L 145., 2004.4.30., 1. o.

⁽⁸⁾ HL L 114., 2006.4.27., 60. o.

⁽⁹⁾ HL L 43., 1997.2.14., 25. o.

⁽¹⁰⁾ HL L 149., 2001.6.2., 1. o.

⁽¹¹⁾ HL L 140., 2000.6.14., 1. o.

⁽¹²⁾ HL L 373., 2004.12.21., 1. o.

A. MELLÉKLET

1. 86/635/EGK

A bankok és más pénzügyi intézmények éves beszámolójáról és konszolidált éves beszámolójáról szóló, 1986. december 8-i tanácsi irányelv (a hitelintézetekre vonatkozó rendelkezések tekintetében)

(HL L 372., 1986.12.31., 1. o.)

módosította:

2001/65/EK

A 78/660/EGK, a 83/349/EGK és a 86/635/EGK irányelvnek az egyes társaságok, illetve a bankok, valamint egyéb pénzügyi intézmények éves és összevont (konszolidált) beszámolójára vonatkozó értékelési szabályok tekintetében történő módosításáról szóló, 2001. szeptember 27-i európai parlamenti és tanácsi irányelv

(HL L 283., 2001.10.27., 28. o.)

2003/51/EK

A meghatározott jogi formájú társaságok, a bankok és más pénzügyi intézmények, illetve biztosítóintézetek éves és összevont (konszolidált) éves beszámolójáról szóló 78/660/EGK, 83/349/EGK, 86/635/EGK és 91/674/EGK tanácsi irányelvek módosításáról szóló, 2003. június 18-i európai parlamenti és tanácsi irányelv

(HL L 178., 2003.7.17., 16. o.)

2. 89/117/EGK

A hitelintézeteknek és pénzügyi intézményeknek nem a székhelyük szerinti tagállamban létesített fiókjai éves beszámolójának közzétételére vonatkozó, a fiókokat terhelő kötelezettségekről szóló, 1989. február 13-i tanácsi irányelv

(HL L 44., 1989.2.16., 40. o.)

3. 93/6/EGK

A befektetési vállalkozások és hitelintézetek tőkeemfeleléséről szóló, 1993. március 15-i tanácsi irányelv (a hitelintézetekre vonatkozó rendelkezések tekintetében)

(HL L 141., 1993.6.11., 1. o.)

módosította:

2002/87/EK

A pénzügyi konglomerátumhoz tartozó hitelintézetek, biztosítóintézetek és befektetési vállalkozások kiegészítő felügyeletéről, valamint a 73/239/EGK, 79/267/EGK, 92/49/EGK, 92/96/EGK, 93/6/EGK és 93/22/EGK tanácsi irányelvek, illetve a 98/78/EK és 2000/12/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvek módosításáról szóló, 2002. december 16-i európai parlamenti és tanácsi irányelv

(HL L 35., 2003.2.11., 1. o.)

2004/39/EK

A pénzügyi eszközök piacairól, a 85/611/EGK és a 93/6/EGK tanácsi irányelv, valamint a 2000/12/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról, és a 93/22/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2004. április 21-i európai parlamenti és tanácsi irányelv

(HL L 145., 2004.4.30., 1. o.)

4. 93/22/EGK

Az értékpapír befektetési szolgáltatásokról szóló, 1993. május 10-i tanácsi irányelv (a hitelintézetekre vonatkozó rendelkezések tekintetében), a III. és IV. cím kivételével – 2007. november 1-jétől a 2006/31/EK irányelv által módosított 2004/39/EK irányelv által hatályon kívül helyezve (lásd később)

(HL L 141., 1993.6.11., 27. o.)

5. 94/19/EK

A betétbiztosítási rendszerekről szóló, 1994. május 30-i európai parlamenti és tanácsi irányelv

(HL L 135., 1994.5.31., 5. o.)

6. 98/26/EK

A fizetési és értékpapír-elszámolási rendszerekben az elszámolások véglegességéről szóló, 1998. május 19-i európai parlamenti és tanácsi irányelv

(HL L 166., 1998.6.11., 45. o.)

7. 2000/12/EK

A hitelintézetek tevékenységének megkezdéséről és folytatásáról szóló, 2000. március 20-i európai parlamenti és tanácsi irányelv

(HL L 126., 2000.5.26., 1. o.)

módosította:

2000/28/EK

A hitelintézetek tevékenységének megkezdéséről és folytatásáról szóló 2000/12/EK irányelv módosításáról szóló, 2000. szeptember 18-i európai parlamenti és tanácsi irányelv

(HL L 275., 2000.10.27., 37. o.)

2000/46/EK

Az elektronikuspénz-kibocsátó intézmények tevékenységének megkezdéséről, folytatásáról és prudenciális felügyeletéről szóló, 2000. szeptember 18-i európai parlamenti és tanácsi irányelv

(HL L 275., 2000.10.27., 39. o.)

2002/87/EK

A pénzügyi konglomerátumhoz tartozó hitelintézetek, biztosítóintézetek és befektetési vállalkozások kiegészítő felügyeletéről, valamint a 73/239/EGK, 79/267/EGK, 92/49/EGK, 92/96/EGK, 93/6/EGK és 93/22/EGK tanácsi irányelvek, illetve a 98/78/EK és 2000/12/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvek módosításáról szóló, 2002. december 16-i európai parlamenti és tanácsi irányelv

(HL L 35., 2003.2.11., 1. o.)

2004/39/EK

A pénzügyi eszközök piacairól, a 85/611/EGK és a 93/6/EGK tanácsi irányelv, valamint a 2000/12/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról, és a 93/22/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2004. április 21-i európai parlamenti és tanácsi irányelv

(HL L 145., 2004.4.30., 1. o.)

8. 2001/24/EK

A hitelintézetek reorganizációjáról és felszámolásáról szóló, 2001. április 4-i európai parlamenti és tanácsi irányelv

(HL L 125., 2001.5.5., 15. o.)

9. 2002/47/EK

A pénzügyi biztosítékokról szóló megállapodásokra vonatkozó, 2002. június 6-i európai parlamenti és tanácsi irányelv

(HL L 168., 2002.6.27., 43. o.)

10. 2002/87/EK

A pénzügyi konglomerátumhoz tartozó hitelintézetek, biztosítóintézetek és befektetési vállalkozások kiegészítő felügyeletéről, valamint a 73/239/EGK, 79/267/EGK, 92/49/EGK, 92/96/EGK, 93/6/EGK és 93/22/EGK tanácsi irányelvek, illetve a 98/78/EK és 2000/12/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvek módosításáról szóló, 2002. december 16-i európai parlamenti és tanácsi irányelv

(HL L 35., 2003.2.11., 1. o.)

11. 2004/39/EK

A pénzügyi eszközök piacairól, a 85/611/EGK és a 93/6/EGK tanácsi irányelv, valamint a 2000/12/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról, és a 93/22/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2004. április 21-i európai parlamenti és tanácsi irányelv – hitelintézetekre vonatkozó rendelkezések tekintetében és a 15. cikk, a 31–33. cikk, valamint a III. cím kivételével

(HL L 145., 2004.4.30., 1. o.)

módosította:

2006/31/EK

A pénzügyi eszközök piacairól szóló 2004/39/EK irányelvbe foglalt egyes határidők módosításáról szóló, 2006. április 5-i európai parlamenti és tanácsi irányelv

(HL L 114., 2006.4.27., 60. o.)

B. MELLÉKLET**1. 97/9/EK**

A befektetőkártalanítási rendszerekről szóló, 1997. március 3-i parlamenti és tanácsi irányelv

(HL L 84., 1997.3.26., 22. o.)

2. 2001/413/IB

A nem készpénzes fizetőeszközökkel összefüggő csalás és hamisítás elleni küzdelemről szóló, 2001. május 28-i tanácsi kerethatározat

(HL L 149., 2001.6.2., 1. o.)

3. 2182/2004/EK

Az euro-érmékhez hasonló emlékérmékről és érmékről szóló, 2004. december 6-i tanácsi rendelet

(HL L 373., 2004.12.21., 1. o.)
